

AL-OUNRAN  
JOURNAL  
QUOTIDIEN UNIVERSEL

Propriétaire: ELIE COZMA

ABONNEMENTS-

DAMAS P. S. 300

EGRANGER P. S. 450

Bureau du Journal

Imprimerie Commerciale

Rue Hamidié

Adresse: AL-OUNRAN: Damas

B.P. No 110

DAMAS, Mardi 22 FEVRIER 1921



صاحب الامتياز: الياس قوزما

بدل الاشتراك: في دمشق ٢٠٠ قرش عمومي

في الخارج ٤٥٠

اجرة الاعلانات: يتفق عليها مع الادارة

ادارة الجريدة: المطبعة التجارية (مطبعة الجريدة)

عنوان الرسائل والتهنئات: «المصران» دمشق

صندوق البريد ١١٠

دمشق الثلاثاء ٢٢ في شباط سنة ١٩٢١ و ١٩ جمادى الثانية سنة ١٣٢٩

السورية في بلاد النيل لنا اقتراح ليس فقط على الرمن الكاثوليك بل على جميع المهاجرين الى البلاد المصرية ان يأتوا حراً ورؤس واحد وراع واحد يرعاهم ويتأمنون ويدافعون مصالحهم مدافعة الاية عن حقوق دينية وجماعية الطائفة الكاثوليكية لها المقام الاول بين الطوائف المسيحية في مصر فاني باسم سوريا والمصالح السورية اعدوا رجل سوريا في مصر الى انتخاب غبطة البطريرك ديمتريوس قاضي رئيساً عاماً لهم واتيوا والقوا في الثقة ان تألبا كهذا حول غبطته يرفع منار النور بين في مصر ويحفظ لهم حقوقهم ويصون لهم مصالحهم ورائي بصفتي زعيم للطائفة البروتستانتية ابداء باعقل وانتخاب غبطة البطريرك ديمتريوس قاضي الموقر لرئاسة هذا التماسد القومي مؤملاً ان يقتدي بي رفاق الكرام حبا سوريا باسم سوريا وبمصالحها يجري سوريا...

ولم يخذل الدكتور فارس غري من خطابه حتى دوت القاعة على وحيها بالتصديق الحاد التواالي وباصوات تأييد اقتراحه

(المصران) يعني غبطة البطريرك الموقر بما حازه من الثقة التامة ولا خرو فالنهار لا يحتاج الى دليل وغبطته يعني من كل ثمر ينظر رفق وف وولوج تحقيق هذا المشروع الكبير ضنا براحة السوريين بين المهاجرين الى مصر الحاملين بكل خير اسم سوريا الشرف ان جارا ووطئت اقدامهم

اسباب شهاب

حشرة كرادلة

زومية - يقدم مجلس في العقد الاول من مارس و يرفي عشرة من الاساقفة الى رتبة كرادلة

بين بر إيطاليا وروسيا

اذن - اقترح المصور تشيهرين وز بر خارجة روسيا ان يتعهد بر إيطاليا العظمى مع روسيا على ضمان استقلال ايراق رة استناداً الى الانسول وان يباد النظر اعادة تأمة في ديور روسيا وطلب ايضا ان يتعهد بر إيطاليا العظمى بان لا تساعد اعداء السوفييات

قننة منتظرة في روسيا

باريس - قال المصور كرسكي ان قننة عامة في ربة الوقوع في روسيا

بين الترك والفرانسويين

باريس - ان سفينة قاطرة تركية المملكت قنابل مدافعها على مدغعية فرانسوية

## غبطة البطريرك ديمتريوس قاضي

يشغل السوريون في مصر مقاما كبيرا في الهيئة الاجتماعية ولا خواليا الروم الكاثوليك الذين يؤمنون الاكثرية الكبرى في ذلك الصقع الشقي من مركز جيسل في معظم فروع نشاط الهيئة الاجتماعية السورية

وقد استفادوا على اختلاف فئاتهم ومذاهبهم فرصة وجود هذا الراعي الصالح بينهم فاحدوا له عيدا جديلا تجلت به عواطفهم باجلى بيان لبائنا وتدفقت السنتهم بترجم ما تكتنه ضميرهم النقية من الاحساسات الشريفة لرافع منار بلادهم وحامل لواء الاخلاص والوطنية فيها

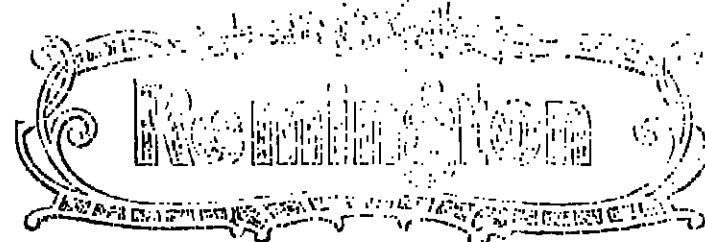
وقد ضمت تلك الحفلة اعيان الطائفة الكاثوليكية وعددا كبيرا من خريجي المدرسة البطريركية في بيروت من اطباء وعلماء ونخبة من التجار وارباب الصحف ولواتنا على جميع ما اتى في ذلك اليوم البهيج من الخطب وما نظم من القصائد الصادق لطاق هذه الجريدة من استماعها وقداي ابناء الطوائف الاخرى المشاركة اخوانهم الكاثوليك في اظهار عواطفهم لغبطة البطريرك الموقر وبنوع اخض تلازمة المدرسة البطريركية في بيروت الذين يشهدون كرا كبيرا في عالم التجارة والصناعة والعلوم والفنون الحديثة والذين يؤمنون الطيقة الزاكية في المجموع السوري الكرم

وقد ختم الحفلة الدكتور فارسي غري احد اصحاب جريدة المظلم الشهيرة بخطاب البنى اتى به على ذكر مناقب غبطة البطريرك وطرق في خطابه الى ذكر ما ياتي: احمد الزمان الذي اتاح لي في صباي لا كرون استاذ اللغة الانكليزية في المدرسة البطريركية في بيروت تلك المهنة التي افسحت لي المجال الان لاجز عمالي فاني من العواطف لغبطة بطريرك الطائفة الكاثوليكية التي تمثل المقام الاول بين طوائف الشرق بهذا رجلا وعلومهم ومعارفهم واستقامتهم وحسن معاملتهم

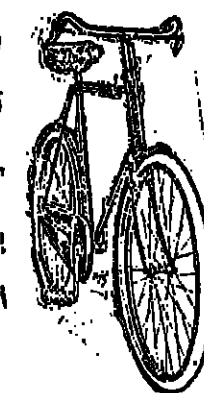
شعر السوريون منذ سنين خلت القاطنون في بلاد مصر على اختلاف مذاهبهم ومذاهبهم انهم بحاجة قصوى الى رئيس يدافع عن حقوقهم ويمثلهم ويحجهم من كل اضطهاد وظلم فاجتمعت كلمتهم على انتخاب اديب خلفكم البطريرك غريغوريوس يوسف الذي قام احسن قيام بما عهد اليه وبما وصفوه فيه من الثقة

نظم البلاد المصرية في وقتنا الحاضر مائة الف رجل مسيحي مهاجرين اليها من سوريا بينهم اربعون الف روم كاثوليك فاقنوت على زمام نظام الهيئة الاجتماعية

## رمنكتون



وعلاوة على ذلك فالناظر في تكفل كل عطل لمدة عشر سنوات بسبب يحدث فيها بدون فاسر وخيار وكلها الوحيد لسوريا



اذا جرت مرة واحدة ركوب البيسكيت مساركة رمنكتون الانكليزية الشهيرة لا يورد ليلك سواها نفارا لمرجتها ومثانها وضبط حركتها

## مذيب الغريب

بشارع المارشال فوش : بيروت

تجد منها ومن لوازمها حاضروقت الطلاب باء مار متهاودة

## AVIS

LIBRAIRIE UNIVERSELLE

Nouvellement installée près de l'Hotel d'Orient au commencement de la rue Salhiéh

Abonnement aux grands quotidiens, Revues, Romans, Fournitures de Bureaux, Nécessaires des écoliers

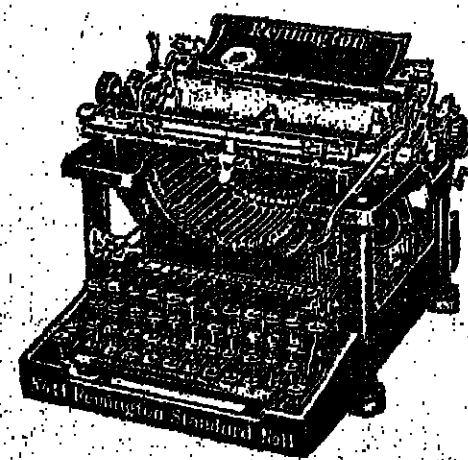
Prix Modérés

\*\*\*

يوجد في المكتبة العمومية التي ففت حديثا بجانب لوكندة الخوام على طرفي الصالحية من جميع الجرائد والمجلات والروايات الفرنسية مع لوازم المكاتب وتلازمة المدارس باسعار متهاودة

## رمنكتون

احسن واجمل ماكنة للمكاتب



REMINGTON

تطلب من محل زخف وناسيف وشركاهم

في بيت حافظ بك العظم بين البحرين قرب البزيرة

مصحفة

لي فاسطون حكم جابر

اجتمعت الامة والصحافة الفلسطينية على حكومة فاسطون لحكم محكمة القدس على الرصيف الفاضل مسالح افندي صاحب جريدة الانصبي بالسجن شهرا وبرامة خمسة ليرامصريه لانه دافم دافا مبيدا عن امته وبني قومه يسوقا واهم الحق هذا الخبر الشديد ولكن لا يمدد لتقبل لاختارنا المفصلين هنا قسرة وانتشارا اشياء اشد وقعا على النفوس من هذه

## احمد شاذلي

السلام في سوريا

ان نزع السلاح مع النور بين قد تم بكل انتظام في جميع انحاء سوريا منذ انصار الافرنجيين في دمشق فاخذ منهم بمدة ستة اشهر اكثر من ٢١٠٠٠ بندقية مع خداد مختلفة كانت تستعمل للثب والسلب وللخصومات المحلية وان هذه النتائج تساعد تدريجيا على تأمير النظام وتوطيد السلام في سوريا وتظهر اهمية الفوز الذي ناله الفرنسيون في دمشق فانه كان فاتحة السلام واتحاد الدين في البلاد السورية

رئيس جمعية الامم الجديد

استدعى المصور هياك رئيس جمعية الامم وامه براسها الى المشير كوتنا سفير البرازيل في باريس

تصريحات المصور لوفتر

يوم الجمعة ابلغ المصور لوفتر لجنة المصالح الحرة لدى مجلس الشيوخ انه بناء على نص اتفاقات باريس كدفع مبلغ ١٢ بالمائة الدنية بها المانيا سنويا نقدا واما المبالغ السنوية المحدودة فقد كلف موفتر بروتكسل بتعيين حاصل قوسها وبصير دفع هذه المبالغ نقدا وبعثا ورجا جرى البحث باجدد المبالغ التقديرية ببنية ٢٥ بالمائة و ٧٥ بالمائة للمبالغ التي تدفع حيا كالقنم والخشب

## ايتري نيت

ان القرميد المعروف باسم «ثريبات» هو آخر اختراع لاسقف المركب من مواد غير قابلة للاحتراق ولا تؤثر فيها عوامل الثلوج والجليد ولا هواء البحار وهو خفيف الوزن ورخيص الثمن يمدونه بكيات وافرة بمجلات وكيله العام في سوريا

درويش يوسف حداد في بيروت وهو يقدم لمن يرغب كالمواكث وما يلزم من ايضاحات مجتاه وعلل لزيائته الكرام انه يوجد مستودعاته على القوام كيات والارة من الزايش الانكليزية والفرنسية والبلجيكية على اختلاف انواعها وكلس الفرنسي من كافة الاجناس وجسوره الخديد قديم فرائشه طوب وترابه نار الزرم الافران طرب مجش قساطل فخار عصي مغارل ورفوش ومن جميع لوازم البناء

طقوم بياض

جاذرة

وتحت الطلب

واشغال يدوية للسيدات

قد اشهرت الانسة روزا بياض في بيروت بالاذنال اليدوية كالنخر من والفنيز والرياساس وغيره مما يحتاجه بياض السيدات كما وانها قد الفت ايضا صنعة تجزيم شرائيف السراير وما شاكلها مع الاشغال اليدوية التي تميزها عن سواها بالثبات هذا الفن الجليل وهي على استعداد تام لاعطاء جميع التعليمات اللازمة عن كيفية الشغل وللمدة اللازمة السمر والمخبرة بواسطة اشخاص

الميا بياض شارع البوستة بيروت

ايوب ومسابكي

بيروت سوق الطويلة

اصحاح واصراف زكاة الاران الجيايلة المبيع الجيلة والفرق باسعار غاية الازدة

AGENTS

ZELHOFF, NASSIF et Cie

La meilleure machine à écrire

# محلية

البيزانية لم تصدق ٢١

حتى اليوم وقد مضى على دخول  
الامام الجديد ما يقرب من شهرين وحضرة  
البيزانية العامة لم تصدق ولا تعلم السبب  
الذي جعل الحكومة حتى هذا التاريخ  
لا تصدق البيزانية .

تدخل دائرة من دوائر الحكومة  
فيقول لك رئيسها لم يعمل شيئاً ولم نستطع  
عملها دامت البيزانية لم تصدق . فما  
هذه البيزانية العظيمة التي لم تصدق حتى  
الآن ليست هي ميزانية الثلاثة بلداً ؟

في الكلية الطبية

تقرر ان تكون اوقات التدريس في  
الكلية الطبية قبل الظهور اي من الساعة  
السادسة ونصف صباحاً حتى بعد الساعة  
الواحدة بعد الظهر كالحالة التي كانت في  
مدرسة الحقوق

لجنة عدلية

اوتأت مديرية العدلية العامة تأليف  
لجنة للنظر في تنظيم نماذج الدفاتر  
والأوراق العدلية برئاسة حضرة رئيس  
محكمة الجنائيات ابراهيم بك هاشم قوامها  
كل من رئيس محكمة استئناف الحقوق  
نجيب بك الاميني ومديري عام المراكز  
يوسف بك روكس ورئيس محكمة  
بداية الجزاء

موظفو الحكومة والجرائد

اذاع دولة الحكومة العام الى عامة  
الدوائر وكافة الموظفين البيان الآتي  
ان بعض الجرائد تنشر مقررات لم  
تكن مبررة اولاً انهم الموافقة عليهم  
فيجلس حضرة مندوب القروض السامي  
فالرجاء الامانة الى جميع الموظفين بالان  
ممنوع اذاعة المقررات التي لم تقررت  
بالصدوق ولم تصبح قابلية للتنفيذ والله

سيحالب كل من يعطي منهم اخباراً  
مبتورة كالتي نشرت عن القائمة السورية  
او مقررات غير مصدقة او ينوح بامور  
لا يجوز اذاعتها كالتي اوعزت الى الصحافيين  
بواسطة مديرية الداخلية العامة بوجوب  
امتناعهم ما ينافي لخطوطهم من الاخبار واجتناب  
نشر ما لم يقرر بالتصديق من المقررات  
والاوامر والاسه ستطبق احكام القانون  
على من يخالف منهم هذا البلاغ

لاراء العامة من الضحايا

الامر ان هذا ما جاء في البلاغ  
الالف المذكور من قرائنه بطرائق الموظفين  
في الدوائر الرسمية لا يجوز لهم ان يعطوا  
مصحفياً خيراً ما اذا لم يكن مقترباً بالتصديق  
ولكن بعض الموظفين حفظهم الله تلقوا  
هذا البلاغ وجعلوه حجة على انهم منعوا  
من قبل الحاكم من اعطاء اي خبر الى  
الجرائد والاسف فالت المطبوعات  
اصبحت في خبر كاذب فيضع  
الصحافيون وكيف تجد الحكومة حلاً  
لهذا المشكل الذي جعل الموظف يتنعم  
من اعطاء الاخبار

لاجل الجرد

تألفت لجنة لتحديد الجرد بين حصص  
ومناطق جبال العلويين مشكلة من بعض  
الضباط الافرنجيين ومن كل من متصرفي  
حصن وجاه

لجنة تسقيع الموظفين

قررت اللجنة العدلية الموكولة بها  
النظر في حالة المأمورين المنسحقين ان  
تكلف كل من اسقى من هؤلاء ان يقدم  
البيانات الآتية

١- مدة خدمته

٢- الوظائف التي شغلها

٣- مقدار الرواتب التي كانت  
تأولها في كل وظيفة على ان يكون  
البيان في قوائم بالاراضي مبنية وتذكيرة  
لعموم وسطى هذه البيانات الى ميز  
ديوان رسائل مديرية العدلية العامة

نخامة الجنرال غورو  
روت جريدة الاقبال انت فخامة  
الجنرال غورو لا يقادر فرنسا قبل انتهاء  
موته لنذر الذي سيفقد في آخر شباط  
وسياقي توا الى سوزيا دون ان يبرج  
على الاستانة

حزب جديد

علمت الاحوال ان بعضهم عقدوا  
اجتماعاً في دار حضرة الوجيه عبدالله  
بك بيهم ولم تعرف شيئاً عن هذا الحزب الا  
ان حضرة داود بك عمود رئيس اللجنة  
الادارية هو احد اركانها  
(الامر ان) كثرت الاحزاب المتألدة  
لغاية واحدة ما اغنانا عنها بحزب عمومي

البلع

بلغ علو البلع في ظهر البدر متراً  
واحداً

معرض صحافي

نحوات جريدة الجامعة السورية  
في بيروت الى يومه يحرقها غنية من  
اشهر كتاب لبنان منهم ابراهيم بك ابو  
خاطر وامين بك نقي الدين صاحب مجلة  
الزهراء سابقاً وميشال الفندي زكروكاهم  
صداقون ويبدو الشهرة في عالم الصحافة  
ودخلت جريدة الصفاء اللبنانية في عامها  
العشرين والاعمال المصرية في عامها  
الثاني فنسأل هذه الجرائد نجاحاً واقبالاً  
عظيمين

التقاعد والضامن

اقرر اوقاف عائدات التقاعد من  
الضامن ١٥ بالمائة المضافة على رواتب  
الموظفين المنوطة منذ تشرين اول  
سنة ١٩٢٠

الاجاب والفرام في الحرية

تقرر ان لا يكلف الاجاب الذين

ينالهم القناصل لدى حكومة دمشق بدفع  
شيء من القرامة ولا يشمل هذا القرار  
الاشخاص الذين هم مع البلاد التي كانت  
تتألف منها الامبراطورية العثمانية قبل  
معاملة سيفر

شركة الريجي

الغيت وظيفة مفوض الحكومة لدى  
شركة حصر الدخان  
الامر ان: لعل هذا هو التنبؤ الذي  
ابطر الشركة وجعل باعة التبغ بمنزلة

فك وريبط

تقرر فك دار الصنائع مع ادارة  
المعارف وبطابقا بمديرية التجارة والصناعة

حقلي التجارب

كانت الحكومة الانبارية قد خصصت  
قطعة من الارض في (بلاس) لاجراء  
التجارب الزراعية صرفت عليها مبلغاً  
يزيد عن العشرين الف ليرة دون ان  
تأتي بفائدة تذكر وقد فكر في الاوتنة

الاخيرة حضرة المدير العام لزارعة  
الدكتور شاكر بك القليم باحياء هذا الحقلي  
فجعل له في البيزانية تخصيصات كافية  
لرواتب واشراء قطعة من الارض اضاف  
عليه نظراً لضيق مراحته . ثم استدعى  
رجلاً فرنسياً اخص بالامور الزراعية  
ليتولى ادارته وقد حضر امين وقال  
حضرة المدير العام لاستلام وظيفته  
فنشكر حضرته على سعفه المتواصل في  
سبيل احبا الزراعة

قضية الجرك

كفت المفوضية العليا بد السبب  
غربية مفلس الجرك لاشيائهم بالمره  
وقدم حصلت سرقة جديدة في الجرك  
البيروني والحكومة والصحافة متمناه  
في للاسشد الاحكام

الاجاب والفرام في الحرية

تقرر ان لا يكلف الاجاب الذين

## الجبا الجبا

تزييف الورق المصري

في مصر عصابة كبيرة تزييف الأوراق  
المصرية خاصة ذات الدائره ليرة وهي قديمة  
الهدا تزارل عملها منذ عام ١٩١٢  
وما عملها خصوصيون وقد اقترح بعضهم  
على الحكومة تغيير لون ورسوم الأوراق  
الزرقعة واستبدال ما يتداوله الاحالي

البرد القارص

من اخبار حلب ان البرد فيها اصبح  
في درجه لا تطاق

المواشم

تفيد الباء الجسرات بجمدة المواسم  
هذه السنة والجمدة منصرفه لآبادة الجراد  
في حلب

البضائع الشتوية

## ان محلات نعلاني اخوان وعاقوري في بيروت

مستعدة لتقديم كافة الحرائر والاحواض والاصواف والمخاميل والاقشة الكتانية والظفيرة وخلافها التي وردتها جديداً باسم اور با .  
وقد استحضرت ايضاً برانيل لزوم السيدات . فساتين وجرسسات جاهزة صوف وحرير . روائع . تخاريج . اشياء فانتازي مع كافة لوازم السيدات من  
اشهر محلات باريس  
ظفوره وفساتين جرسه صوف ووطات لزوم الاولاد . اجتهاد هذه المحلات بلا حقة الازياء الحديثة في اور با واستحضارها باوقتها المناسبة بحملها واثقة من  
بارضاء زبائنها الكرام من حيث جودة الاقشة ومهاودة الاسعار

NAMANI FRÈRES & ACOURI BEYROUTH

HAUTES NOUVEAUTÉS-MODES

غرق مركب في البحر بركة الاحوال البيروتية ان المركب (رحانيه) غرق في مياه صهيون بين فيه رحيم الله اعدام نورس طيبة اعدم شقفا في حلب نورس طيبة رئيس عصابة ثوربه كات تيمث سيف فضاء العره فسادا	المستشار الافرنسي يريد ان يقول ان الحكومة متعصم قرارا نقضي به برد بيوعات الحرب اذا كان ثمة فبن في البيع فقط هذا اذا صدق خبر الجريدة ونقل الحديث كما هو	فرامة حربية جديدة وضعت السلطة الافرنسية على اهالي صليبي في حكومة حلب ثلاثة الاف ليرا ذهباً وقد جمع القسم الاوفر من هاتين القرامتين	غرامة حربية جديدة وضعت السلطة الافرنسية على اهالي صليبي في حكومة حلب ثلاثة الاف ليرا ذهباً وقد جمع القسم الاوفر من هاتين القرامتين
...	زلة عظيمة اصيبت ولاية مندوسا في اميركا برزلة عظيمة تكسرت عدة مرات لهدمت البيوت وقتلت معظم السكان ولي بعض القرى اهلك جميع سكانها . وتألفت جميعات الاحسان لمساعدة المنكوبين فاكتسبت بلدية بونس ايرس في ميسور الف ريال لجمعية الاتحاد اللبناني بالف وسخانة ريال وتبرع خيراً مما يملك طائلة اما عدد المنكوبين من الشوريين فهم ثلاثة	مسألة البيوع والرهائن روت جريدة الاقبال البيروتية الخبر الآتي : قابل احدم القومندان دواولة مستشار لبنان الكبير الاداري واخبره انه شاع كثيراً ان الحكومة قد همت بوضع قرار يقضي على عقود البيع البات التي ابرمت في ايام الحرب فافصح له حضرته المسألة واخبره ان الحكومة مهتمة فقط بالعقود التي ظاهرها البيع البات واطناتها الدين بارياء الفاحش الثابت بالوثائق الموجودة بيدار بانها	زلة عظيمة اصيبت ولاية مندوسا في اميركا برزلة عظيمة تكسرت عدة مرات لهدمت البيوت وقتلت معظم السكان ولي بعض القرى اهلك جميع سكانها . وتألفت جميعات الاحسان لمساعدة المنكوبين فاكتسبت بلدية بونس ايرس في ميسور الف ريال لجمعية الاتحاد اللبناني بالف وسخانة ريال وتبرع خيراً مما يملك طائلة اما عدد المنكوبين من الشوريين فهم ثلاثة

Conserves Alimentaires de la <b>SOCIÉTÉ ARSÈNE SAUPIQUET</b> à Nantes 20 Usines en France	LIQUEURS FINES de <b>THÉOPHILE GUILLON</b> à Nantes Spécialité : LA MARONITE	GRANDS VIN MOUSSEUX ET CHAMPAGNE <b>PAUL MARCEL &amp; Co</b> à Eprenay	Fournitures Complètes Pour Hotels, Bars, Café <b>Théâtre, Etc.</b> Charlinois, Panassier & Co à Toulouse
--	--	---	--

AGENTS GENERAUX EN SYRIE, PALESTINE ET CILICIE MICHEL MISK & Cie A BEYROUTH

كونسرف ومشتى وبات وشمباتا ولوازم قهاوى ولو كندلات الخ من اجود الماركات الافرنسية

وكلاهما الوحيدون في سرر فلسطين وكليهما

هكذا من التحول